



Università
per Stranieri
di Perugia



CENTRO VALUTAZIONE
CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE

Università per Stranieri Perugia

Descrizione dei livelli di riferimento del Quadro comune europeo per la lingua italiana (livelli: da A1 a B2)

Introduzione

Docenti e ricercatori del CVCL dell'Università per Stranieri di Perugia, con il supporto di esperti provenienti da altre Università ed Istituzioni a livello internazionale, sono impegnati nello sviluppo del progetto finalizzato alla descrizione dei contenuti linguistici per la lingua italiana rapportati ai livelli A1 - B2 del Quadro Comune di Riferimento Europeo per le Lingue.

La realizzazione del progetto si colloca all'interno di quella vasta azione promossa dalla Divisione per le Politiche Linguistiche del Consiglio d'Europa, che, attraverso la realizzazione di strumenti comuni e condivisi, intende favorire nei diversi Stati Membri lo sviluppo di programmi educativi compatibili tra di loro.

Modelli di riferimento riconducibili al progetto italiano sono già stati realizzati, o sono in corso di realizzazione, per altre lingue europee (tedesco, francese, portoghese, etc.).

Il progetto nel contesto europeo

Nel quadro programmatico per le politiche linguistiche promosse dal Consiglio d'Europa, i progetti volti alla descrizione dei contenuti linguistici per le diverse lingue europee (da qui in avanti *Referenziali*) vanno intesi quali necessari strumenti integrativi ed applicativi dei principi definiti dal Quadro Comune di Riferimento Europeo per le Lingue. Oltre al progetto per la definizione dei Referenziali, la cui valenza applicativa si colloca a livello di indicazione dei contenuti per la realizzazione di sillabi e programmi didattici, è in corso un altro progetto internazionale, che intende creare procedure comuni e condivise al fine di validare la correlazione di esami linguistici ai livelli del Quadro Comune di Riferimento Europeo (Progetto: *Piloting the Manual for Relating Language Examinations to the CEFR*)

Il CVCL dell'Università per Stranieri di Perugia è l'unica istituzione per la lingua italiana coinvolta in entrambi i progetti. Va da sé che, per metodo e procedure adottati, lo sviluppo dei due percorsi segue una traccia di costante interrelazione e messa a confronto. L'analisi di dati autentici raccolti dalle performances di candidati agli esami CELI costituisce, infatti, un punto di riferimento ed un termine di validazione continua dei contenuti raccolti nelle categorie descrittive del Referenziale per la Lingua Italiana.

Struttura e fasi di realizzazione del progetto

I contenuti linguistici per l'italiano, rapportati ai livelli A1 – B2 del Quadro Comune Europeo, vengono definiti in base alle seguenti categorie descrittive:

- generi discorsivi;
- funzioni;
- nozioni generali;
- nozioni specifiche;
- elementi grammaticali;
- elementi fonetici e prosodici.

Gli inventari saranno raccolti in un CD ROM per facilitarne la consultazione.

L'opera è corredata di un supporto cartaceo contenente saggi ed approfondimenti relativi a: metodi e procedure adottati per la realizzazione degli inventari, strategie di apprendimento, competenze culturali.



Università
per Stranieri
di Perugia



CENTRO VALUTAZIONE
CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE

Università per Stranieri Perugia

Referenti del progetto:

- dott. Barbara Spinelli (Columbia University – New York) bs2165@columbia.edu;
- dott. Francesca Parizzi (CVCL dell'Università per Stranieri di Perugia)

Responsabile e coordinatore del Progetto: prof.ssa Giuliana Grego Bolli (Direttore CVCL)

Il progetto è stato realizzato in collaborazione con la Divisione per le politiche linguistiche del Consiglio d'Europa.